

AARGAUER ZEITUNG
HERAUSGEBERIN
AZ Zeitungen AG
az Aargauer Zeitung
Neumattstrasse 1
5001 Aarau
VERLEGER
Peter Wanner
CHEFREDAKTION
Chefredaktor: Christian Dorer (ChD)
Stv. Chefredaktoren: Rolf Cavalli (roc),
Gieri Cavelti (cav)
MITGLIED DER CHEFREDAKTION:
Roman Würsch (Chef vom Dienst)
Telefon 058 200 58 58
E-Mail: redaktion@aargauerzeitung.ch
Online: www.aargauerzeitung.ch

Inserate
Neumattstrasse 1, 5001 Aarau
Tel.: 058 200 53 53
E-Mail: inserate@aargauerzeitung.ch
Leiterin Verkauf: Alexandra Heinger
Anzeigenpreise unter www.aargauerzeitung.ch

Abonnement
Für Zustellungen, Bestellungen, Änderungen
Tel.: 058 200 55 55
E-Mail: abo@aargauerzeitung.ch
Abopreise inkl. 2,5 % MwSt.: Fr. 139.- (3 Mte.),
Fr. 264.- (6 Mte.), Fr. 469.- (12 Mte), Fr. 895.-
(24 Mte.)
Verlag
Geschäftsführer: Dietrich Berg
Ombudsmann AZ Medien AG
René Rhinow
ombudsstelle@azmedien.ch
AZ Zeitungen AG, Ombudsstelle,
Neumattstrasse 1,
5001 Aarau
Eine Publikation der

azmedien

WEMF beglaubigte Auflage (2013): 80 756 Ex.
Copyright Herausgeberin
Die az Aargauer Zeitung ist Mitglied der
«Nordwestschweiz»
Auflage: 168 411 Ex. (WEMF 2013)
Leser: 366 000 (MACH Basic 2014-2)
Beteiligungen der AZ Medien AG auf
www.azmedien.ch

OFFERiert VON DEN AARGAUER APOTHEKEN

APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal
Öffnungszeiten: 0–24 Uhr
Husmatt-Apotheke
Husmatt 3
5405 Baden-Dättwil
Telefon 056 493 00 18

Notfalldienst Region Brugg
Apotheke Süssbach
Fröhlichstrasse 7
5200 Brugg
Telefon 056 450 30 30
www.apothekesuessbach.ch

Auskunft Notfallapotheken ganzer Kanton Aargau
Gratisnummer: 0800 300 001
oder www.sos-apotheke.ch

SPITAL

Kantonsspital Aarau: 062 838 41 41
Kantonsspital Baden: 056 486 21 11
Spital Leuggern: 056 269 40 00

DEMNÄCHST

BADEN

«Royal Psychedelica» – **Forks + Zayk** Im Anschluss psychedelische Sounds von DJ Steve Tudikc. Forks präsentieren ihre eigene wilde Vision von Psychedelic Rock. Ausland und wahrhaft «episch» repetitiv lassen die Psych-Enthusiasten aus Vevey ihre Kompositionen für sich sprechen. Zayk sind fünf Köpfe und fünf Herzen, die zusammen Musik fürs Hier und Jetzt komponieren. Was dabei entsteht, sind dichte Klangwälder, in denen das sich Verirren wahre Freude bereitet.
Kulturbetrieb Royal, Bahnhofstrasse 39, Freitag, 13. März, 21 Uhr

BAD ZURZACH

Amplifon: Mobiler Hörtest
Geschulte Mitarbeitende beantworten Fragen rund um das Gehör und bieten allen Interessierten einen kostenlosen Hörtest an.
Beim Thermalbad, Dienstag, 10. März, 9–17 Uhr

Baden

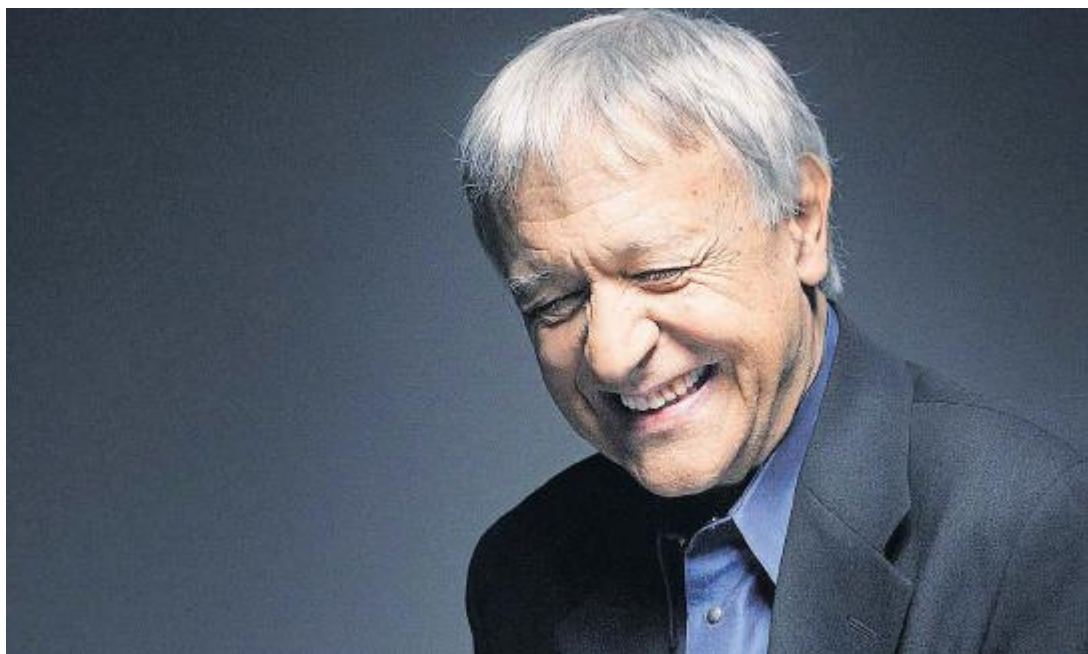
«Jazz geht Baden»: Konzerte in der Stanzerei

Programm Freitag: Konzerte von The Brooks Brother, Luzia von Wyl Ensemble, Christian Weber (cb), Michel Portal (cl, sax/Foto) und Bojan Z. (p). Am Nachmittag (13.30–15.30 Uhr) findet in der Kantonsschule Baden ein Workshop mit Luzia von Wyl und dem Bassisten André Pousaz statt. Programm Samstag: Konzerte von Veronikas Ndiigo, Balts Nill solo, The Nels Cline Singers (Kinderkonzert um 11 Uhr), Tim und Puma Mimi.

Die beiden Musiker Marcel Lüscher und Claude Meier stellen jeweils ein hochkarätiges Programm zusammen mit Bands aus verschiedensten Genres, jedoch aus dem Dunstkreis des Jazz. Vom Solokünstler bis zur Big Band. Der Begriff «Jazz» mit seiner gut hundert jährigen Existenz wird breit interpretiert. Auch die diesjährige, bereits siebte Ausgabe des Festivals «Jazz geht Baden» verspricht unvergesslich zu werden.

Stanzerei, Brüggerstrasse 37, Freitag, 13. März, 20 Uhr; Samstag, 14. März, 20 Uhr
Reservation: info@jazzgehtbaden.ch oder 079 411 48 70

FOTO: THIERRY COHEN



AARGAU Tourismus
aargautourismus.ch

HEUTE & MORGEN

SAMSTAG, 7. MÄRZ

BADEN

Informationen über Angebot und Tätigkeit von Pro Infirmis Wohnschule 8.30–10.45:
Badstrasse (vor Import Parfumerie).

Osterhasen giessen Für Kinder ab 5 Jahren. Platzzahl beschränkt (10 Kinder pro ½ Stunde).
14.00–17.00: Kindermuseum, Ländliweg 7.

Festival des Arcs und Openeye präsentieren: Arc'n'Eye en hiver
Nach einem gemeinsamen Znacht mit Strello als Platzband rocken Kel Amrún und MG Florentine und The Mighty Roots die Bühne.
17.00: Kulturbetrieb Royal, Bahnhofstrasse 39.

«Distressed Geometry» Werke von Isha Bohling, Bianca Brunner, Patricia Bucher, Thomas Galler, Clare Goodwin, Justin Hibbs, Vanessa Jackson, Sophie Michael, Tim Renshaw. Ein Projekt von Clare Goodwin, co-kuratiert mit Claudia Spinelli. Vernissage. Einführung um 18 Uhr.
17.00–20.00: Kunstraum Baden, Haselstrasse 15.

«Piano District» – Paul Cibis und Andreas Kern
«Piano Battle»: Klavierspielen, bis es kracht. Wenn sich zwei streiten, freut sich das Publikum. Bar ab 18.30 Uhr.
19.30: Veranstaltungsort Druckerei, AZ-Hochhaus, Stadtturmstrasse 19.

«Frühling der Barbaren»
Regie: Tim Kramer.
19.30: Kurtheater, Parkstrasse 20.

«Dorcas II – Der Sommer»
Theater mit Elisabeth Seiler. Regie: Bert De Raeymaecker. 20.00:
Kulturcafé C4T, Kronengasse 4.

«Blaubart kauft Gift» Eine Anleitung zur perfekten Ehe nach einer tragischen Komödie von Anton Cechov mit Annette Wunsch und Alexandre Pelichet. Am Flügel ist die russische Pianistin Polina Lubchanskaya. Kasse ab 19.30 Uhr:
056 222 23 34. 20.15: ThiK, Theater im Kornhaus, Kronengasse 10.

Gerry the Voice of Vegas and Band 20.30: *Musik-Restaurant Prima Vista, Mellingerstrasse 1.*

Konzert von Mark Kelly Folk, Soul, Reggae. 20.00: *Türe. 21.00: Nordportal (Fjord), Schmiedestr. 12.*

«Superstition» Mit DJ S. 23.00:
Nordportal (Halle), Schmiedestr. 12.

BIRMENSTORF

Suppentag
11.00–14.00: Don-Bosco-Saal.

Nathalie Polke (Skulpturen) und Peter Dobler (Malerei)
Finissage mit Apéro in Anwesenheit der beiden Künstler.
15.00–17.00: Gemeindehaus.

BÖZBERG

«Treffpunkt Tiefenlager» in Bözberg Info-Stände, Vorträge, Diskussionen, Verpflegung. Das Bundesamt für Energie lädt die Bevölkerung der Standortregion Jura Ost ein, sich am öffentlichen Anlass zu informieren, Fragen zu stellen und mit Fachpersonen zu diskutieren. 10.00–14.00:
Turnhalle Oberbözberg, Chapf 7.

BRUGG

Instrumentenparcours Instrumente zum Ausprobieren, Spielen und Bestaunen. Instrumentallehrpersonen zeigen, spielen und beraten. Cafeteria. 10.00–12.00:
Musikschule, Simmengut.

Obst- und Gartenbauverein Brugg-Windisch Bau eines Insektenhotels. 13.30: *Werkstatt Sibold Haustechnik Brugg AG, Wildischachenstrasse 36.*

Noche Latina mit Corazón Latino
Salsa, Cumbias, Chas, Son. Barbetrieb von 20–2 Uhr. 21.00: *Kulturclub Dampfschiff, Aarauerstrasse 26.*

EFFINGEN

Jubiläums-Raclette-Abend mit der Trachtengruppe Effingen
Die Husmusig Effige sorgt mit ihrer Jugend-Formation für lüpfige Volksmusikklänge. Ab 20 Uhr Rahmenprogramm mit «Drum MarLand» und der Trachtengruppe Gelterkinden. 18.00: *Turnhalle.*

EHRENDINGEN

«Es war die Lerche» Heiteres Trauerspiel von Ephraim Kishon. Mit Simona Hofmann, Isabelle Anne Küng und Menf Rhyner. Bühne-Bar ab 19.30 Uhr. 20.30:
Bühne zur Heimat, Dorfstrasse 22.

HAUSEN

«Musik und Spiele» – Jahreskonzert der Musikgesellschaft
Die Musikanten haben ein abwechslungsreiches Programm mit vielen bekannten Musikstücken einstudiert. Leitung: Sabrina Fehlmann. 18.30: Apéro. 19.00: Nachtessen. 20.15:
Mehrzweckhalle, Hauptstrasse 27.

KLINGNAU

Theater Klingnau: «Black Comedy» Ein Stück von Peter Shaffers. 20.15: *Propsteikeller.*

LEUGGERN

Kirchspieler Freizeitbühne 87: «Au das no!» Komödie von Ronny Sunters. Türöffnung: 18.30 Uhr. 20.00: *Mehrzweckhalle.*

NEUENHOF

Schnäggebühne Neuenhof: «D Stepphühner» Hauptprobe und Kindervorstellung. 14.00: *Kath. Pfarreiheim.*

Schnäggebühne Neuenhof: «D Stepphühner» Komödie von Bernd Spehling. Schweizerdeutsche Bearbeitung: Alexandra Meuwly. 20.00: *Kath. Pfarreiheim.*

OBERROHRDORF

Instrumentenparcours und Musikschulkonzert
Org.: Musikschule Oberrohrdorf. 17.00: Jahreskonzert. 15.00: *Turnhalle Hinterbächli.*

SCHINZNACH-DORF

Musikschule Schenkenbergertal
Instrumentenvorführung. 9.30: *Aula.*

SPREITENBACH

Frühlingserwachen Lämmer, Gitzi, Bibeli. Alles tummelt sich auf dem Hof und freut sich, bestaunt und gestreichelt zu werden. 11.30–17.00: *Arche-Hof, Kirchstr. 15.*

THALHEIM

Unterhaltungsabend des Gemischten Chores Thalheim
Konzert und Theater («Glück im Spiel – Päch im Stall» von Claudia Gysel). Tombola, Festwirtschaft. 20.00: *Turnhalle.*

VILLIGEN

Theatergruppe Villigen spielt «Nome Zoff mit em Stoff»
Ein Schwank von Bernd Gombold. Regie: Jacqueline Schwarz. 20.00: *Turnhalle Erbslet.*

WETTINGEN

«Tägipark Games» mit Miriam Rickli Es treten Sport-Begeisterte in zwei Disziplinen gegeneinander an: dem Bull-Riding sowie beim Gladiator-Spiel. 13.00–16.00:
Einkaufszentrum Tägipark.

«Mutig sein» Von tapferen Angsthasen und anderen Alltagshelden. Regie: Antonia Brix. Spiel/Ausstattung/Text: Frauke Jacobi. Musik: Benno Muheim. Sprache: Deutsch. Ab 5 Jahren. 16.00: *Figurentheater im Gluri-Suter-Huus, Bifangstrasse 1.*

WINDISCH

Leseanimation «Aramsamsam»
Verse und Geschichten auf Mundart mit Hanni Kern. Für Kleinkinder von 9–36 Monaten in Begleitung. Eintritt frei. 9.30–10.00:
Gemeinde- und Schulbibliothek, Dohlenzelgstrasse 24 a.

«Repair Café» – Reparieren statt wegwerfen Kostenlos und mit Hilfe von Profis eigene Lieblingsobjekte reparieren. Eine Reparaturgarantie ist nicht möglich. Ersatzteile können gekauft werden. 10.00–16.00: *Café Mikado, Habsburgerstrasse 1.*

SONNTAG, 8. MÄRZ

BADEN

Osterhasen giessen Für Kinder ab 5 Jahren. Platzzahl beschränkt (10 Kinder pro ½ Stunde). Keine Reservation möglich. 10.00–17.00:
Kindermuseum, Ländliweg 7.

«Sonntagsführung» Carla Gehler führt durch «Haus und Sammlung». 11.00: *Wohnmuseum Langmatt, Römerstrasse 30.*

Briobahn-Spielnachmittag
Für Kinder mit einer erwachsenen Begleitperson. Org.: Familienzentrum Karussell. 15.00–17.00:
Historisches Museum Baden, Landvogteischloss.

«Blaubart kauft Gift» Nach einer tragischen Komödie von Anton Cechov mit Annette Wunsch und Alexandre Pelichet. Am Flügel ist Polina Lubchanskaya. 17.00: *ThiK, Theater im Kornhaus, Kronengasse 10.*

Klavierrezital von Praxedis Geneviève Hug Eintritt frei, Kollekte. 17.00: *Villa Boveri (Gartensaal), Ländliweg 5.*

«Dorcas II – Der Sommer»
Theater mit Elisabeth Seiler. 19.00:
Kulturcafé C4T, Kronengasse 4.

«Salsa-Spektakel» 20.15–23.00:
Club Joy, Haselstrasse 2.

BAD ZURZACH

Jubiläumskonzert des Chores Gopselsenskon Leitung: Nigel Kingsley. Zum Abschluss gibt es gratis eine exotische Suppe. Eintritt frei, Kollekte. 17.00: *Ref. Kirche, Schwertgasse 15.*

BERGDIETIKON

Trachte-Zmorge, organisiert von der Trachtengruppe
Unterhaltung mit Tanzen und Singen und «Drehörgelmaa». Für die Kinder steht eine Spielecke bereit. 9.00–14.00: *Turnhalle.*

BIRMENSTORF

Konzert des Vokalensembles Diachron Mit Christina Rosario. 17.30: *Ref. Kirche, Bollereiweg.*

BRUGG

«Uf Räuberjagd» Ein Familienkonzert von Silberbüx. Ab 5 Jahren. 11.00: *Kulturhaus Odeon, Bahnhofplatz 11.*

Junge Klassik mit der Musikschule Brugg Eintritt frei, Kollekte. 11.00–12.00: *Zimmermannhaus, Kunst & Musik, Vorstadt 19.*

Sonntagskonzert: Duo Alronk
Ein Benefizanlass zum 40-Jahr-Jubiläum des Heimgarten Brugg. Eintritt frei, Kollekte. 17.00: *Ref. Stadtkirche.*

EHRENDINGEN

«Ehrendinger Kirchenkonzert»
Gemeindeleiter Othmar Strüber liest besinnliche Texte zur Passionszeit. Im Wechsel dazu spielt Jonas Herzog choralgebundene Musik und freie Werke von Buxtehude, Böhm und Bach. Eintritt frei, Kollekte. 17.00: *Kirche.*

FREIENWIL

Matinee mit dem Quartett Rataouille Internationale Folklore im Rahmen der Veranstaltungsserie «Kultur im Saal». 11.00: *Restaurant Weisser Wind.*

LENGNAU

Finissage von «Schmuck und Kunst» 10.00: *Dorfmuseum.*

LEUGGERN

Kirchspieler Freizeitbühne 87: «Au das no!» Komödie von Ronny Sunters. Dialektbearbeitung: Rico Spring. 14.00: *Mehrzweckhalle.*

SPREITENBACH

Frühlingserwachen Lämmer, Gitzi, Bibeli. Alles tummelt sich auf dem Hof und freut sich, bestaunt und gestreichelt zu werden. 11.30–17.00:
Arche-Hof, Kirchstrasse 15.

THALHEIM

Unterhaltung des Gemischten Chors Thalheim Konzert und Theater («Glück im Spiel – Päch im Stall» von Claudia Gysel). Festwirtschaft. 14.00: *Turnhalle.*

VILLIGEN

Theatergruppe Villigen spielt «Nome Zoff mit em Stoff»
Ein Schwank von Bernd Gombold. Regie: Jacqueline Schwarz. 13.30: *Turnhalle Erbslet.*

WETTINGEN

«Mutig sein» Von tapferen Angsthasen und anderen Alltagshelden. Spiel: Frauke Jacobi. Musik: Benno Muheim. Deutsch. Ab 5 Jahren. 11.00: *Figurentheater im Gluri-Suter-Huus, Bifangstrasse 1.*

«Ronja Räubertochter» Musikalisches Theater für Kinder ab 5 J. Mit Humor und schönen Melodien inszeniert Matthias Keilich das Stück nach der Geschichte von Astrid Lindgren. 14.00: *Zentrum Tägerhard, Tägerhardstrasse 122.*

az

EINSENDUNGEN
bis spätestens 14 Tage vor dem Anlass zustellen an:

AZ Medien / Event-Unit
Neumattstrasse 1, Aarau
E-Mail: events@a-z.ch
Keine Publikationsgarantie